
Inhaltsverzeichnis

Dolmetschen/Übersetzung	2
Dolmetschende - Wie einen finden / Wie einer werden?	2
DolMa Dolmetscherservice Marburg-Biedenkopf	2

Dolmetschen/Übersetzung

Dolmetschende - Wie einen finden / Wie einer werden?



Dolmetscher*in finden

Wenn Sie zu Ämtern gehen, brauchen Sie vielleicht einen Dolmetscher.
Zum Beispiel, wenn Sie zur Ausländer-Behörde gehen.
Aber auch beim Arzt, in der Schule oder im Kinder-Garten ist ein Dolmetscher gut.

Einige Ämter haben eigene Dolmetscher*innen.
Diese können bei Gesprächen helfen.
Wenn Sie einen Termin machen, fragen Sie bitte nach.
Fragen Sie, ob ein Dolmetscher*in kostenlos dabei sein kann.

In Deutschland dürfen nur geprüfte Dolmetscher*innen offizielle Dokumente übersetzen.
Zum Beispiel Zeugnisse oder Urkunden.
Diese Übersetzungen können viel Geld kosten.
Prüfen Sie genau, ob Sie eine beglaubigte Übersetzung brauchen.
Vergleichen Sie auch die Preise für die Übersetzungen.

Es gibt viele Büros, die beim Übersetzen helfen.
Sie können diese Büros im Internet finden.

Als Dolmetscherin oder Dolmetscher bei DolMa arbeiten?

Sprechen Sie gut Deutsch?
Mögen Sie Sprachen und arbeiten gerne mit Menschen?
Wollen Sie beim Dolmetscher-Service DolMa in Marburg-Biedenkopf arbeiten?
[Hier gibt es mehr Infos.](#)

DolMa Dolmetscherservice Marburg-Biedenkopf



Der Dolmetscher-Service Marburg-Biedenkopf bildet seit 2010 Dolmetscher aus. Diese Dolmetscher arbeiten in den Bereichen Soziales, Bildung und Gesundheit.

Die Dolmetscher von DolMa können in diesen Sprachen übersetzen:

- Albanisch
- Amharisch
- Arabisch (Ägypten, Irak, Jemen, Libanon, Marokko, Saudi Arabien und Syrien)
- Armenisch
- Bosnisch
- Bulgarisch
- Chinesisch oder Mandarin
- Englisch
- Französisch
- Georgisch
- Griechisch
- Hindi
- Igbo
- Indonesisch
- Italienisch
- Kosovo-Albanisch
- Kreolisch oder Pidgin-Englisch
- Kroatisch
- Kurdisch/Bahdini
- Kurdisch/Kurmanci
- Kurdisch/Sorani
- Kurdisch/Zaza
- Mazedonisch
- Niederländisch
- Paschtu
- Persisch/Dari
- Persisch/Farsi

- Punjabi
- Polnisch
- Portugiesisch (nur telefonisch)
- Rumänisch
- Russisch
- Serbisch
- Slowenisch
- Slowakisch
- Somali
- Spanisch
- Tadjikisch
- Tigre
- Tigrinya
- Tschetschenisch
- Türkisch
- Ukrainisch
- Ungarisch
- Urdu
- Vietnamesisch
- Yoruba

Brauchen Sie eine andere Sprache oder einen Dialekt, der hier nicht steht?

Dann sprechen Sie bitte die DolMa-Koordinierungs-Stelle an.

Sie können auch per Telefon oder Video übersetzen lassen.

- Wer einen Dolmetscher braucht, muss dafür bezahlen.
Ab Januar 2023 kostet die erste Stunde 30€.
Jede weiteren 20 Minuten kosten 10 Euro mehr.
Für die Fahrt muss man auch bezahlen.
Das kostet zwischen 12 Euro und 26 Euro.
- Nur Institutionen können einen Dolmetscher beauftragen und bezahlen.
Das sind zum Beispiel Behörden, Schulen, Ärzte, Kranken-Häuser und Vereine.
Private Personen können das nicht.
- Mehr Infos zu Kontakt-Personen, Fragen, Aufträgen und Kosten gibt es auf der Internet-Seite von DolMa.
 [DolMa ist ein Dolmetscherservice in Marburg-Biedenkopf](#)

Koordinierungs-Stelle von DolMa

 Frau Ellen Geske

 Frau Sarah Kurz

 Raiffeisenstraße 6

35043 Marburg

 [064 21 405 418 1](tel:064214054181)

 dolma@marburg-biedenkopf.de

👤 Frau Cornelia Weinreich (Schulungen und Qualitäts-Management)

Büro für Integration

📍 Marktstraße 6

35260 Stadtallendorf

☎ [064 28 447 221 0](tel:064284472210)

@ WeinreichC@marburg-biedenkopf.de

🌐 [Internet-Seite DolMa](#)

Dolmetscher*in bei DolMa werden

DolMa ist ein Dolmetscher-Dienst vom Landkreis Marburg-Biedenkopf.

Sprechen Sie gut Deutsch und mögen Sie Sprachen?

Mögen Sie es, mit Menschen zu arbeiten?

Wollen Sie Menschen mit Migrations-Hintergrund oder Flucht-Erfahrung helfen?

DolMa sucht Leute, die gut in Sprachen sind und dolmetschen wollen.

Besonders gesucht sind Leute, die ost-afrikanische Sprachen sprechen.

Zum Beispiel **Somali, Tigrinya, Tigre, Amharisch** und so weiter.

Aber auch **Rumänisch** und **Türkisch** werden gesucht.

Wenn Sie bei DolMa mitarbeiten wollen, müssen Sie an einer Schulung teilnehmen.

Die Termine dafür erfahren Sie auf Anfrage.

Haben Sie Interesse? Dann bewerben Sie sich bei

👤 Frau Cornelia Weinreich

☎ [064 28 447 221 0](tel:064284472210)

@ bewerbung-dolma@marburg-biedenkopf.de

🌐 [Internet-Seite DolMa](#)